

Schritte international Neu 1

Transkriptionen zu den Filmen

Lektion 1 Guten Tag, mein Name ist ...

Foto-Hörgeschichte

vgl. Transkriptionen zum Kursbuch, Seite 1 und 2

Laras Film

1 Ich heiÙe Lara Nowak.

Lara: Hallo. Ich heiÙe Lara Nowak. Ich komme aus Polen.
Ich spreche Polnisch und ein bisschen Englisch und Deutsch. Auf Wiedersehen.

2 Mein Name ist Walter Baumann.

Walter: Guten Tag. Mein Name ist Walter Baumann. Ähm, ich komme aus Deutschland. Ich, ich spreche Deutsch, Englisch, ähm, und ein bisschen Spanisch. Auf Wiedersehen.

3 Ich bin Sofia Baumann.

Sofia: Hallo. Ich bin Sofia Baumann. Ich komme aus Deutschland.
Ich spreche Deutsch und Englisch. Tschüs.

4 Ich bin Lili.

Lili: Das ist Lili Baumann.
Sofia: Ach komm, Lili. Mach's richtig.
Lili: Na gut. Halli hallo! Ich bin Lili. Ich komme aus Deutschland. Ich spreche Deutsch und ein bisschen Englisch. Tschüs.

Videotraining

Film 1 Ich bin K-2-F-2-G.

K-2-F-2-G: Guten Tag.
Tim: Huch!
Lara: Oh!
K-2-F-2-G: Wer sind Sie?
Lara: Ich heiÙe Lara Nowak.
K-2-F-2-G: Und Sie? Wer sind Sie?
Tim: Ich bin Tim Wilson.
K-2-F-2-G: Noch einmal, bitte?
Tim: Ich heiÙe Tim Wilson.

K-2-F-2-G: Wilsen? Wilsen? Wilsen? Buchstabieren Sie, bitte.
 Tim: Ja, gut. Also: W – I – L – S – O – N.
 K-2-F-2-G: Vielen Dank.
 Lara: Und wer sind Sie?
 K-2-F-2-G: Ich bin K-2-F-2-G.
 Lara: Aha!
 K-2-F-2-G: Ich komme aus chhrfzz.
 Tim: Wie bitte? Woher kommen Sie?
 K-2-F-2-G: Entschuldigung. Einen Moment, bitte. Ich komme aus Berlin.
 Lara: Ah, ja.
 Tim: Berlin? Ah, schön.
 K-2-F-2-G: Ich spreche Deutsch.
 Tim: Ja, stimmt.
 Lara: Super! Ist K-2-F-2-G Ihr Familienname?
 K-2-F-2-G: Familienname? Familie? Oh- oh-oh! Ich weiß es nicht. Oh- oh-oh! Ich weiß es nicht.
 Oh-oh-oh! Ich weiß es nicht.

Film 2 Das ist super!

Lara: Hallo! Ich bin Lara.
 Tim: Und ich bin Tim. Sie brauchen jetzt einen Stift.
 Lara: Und ein Blatt Papier.
 Tim: Hören Sie und schreiben Sie.
 Lara: Wir buchstabieren.
 Tim: H – E – R – Z – L – I – C – H
 Lara: W – I – L – L – K – O – M – M – E – N!
 Tim: S – I – E
 Lara: L – E – R – N – E – N
 Tim: D – E – U – T – S – C – H?
 Lara: D – A – S
 Tim: I – S – T
 Lara: S – U – P – E – R!
 Tim: So, fertig!
 Beide: Herzlich willkommen! Sie lernen Deutsch? Das ist super!
 Lara: Tschüs!
 Tim: Bis bald!

Zwischendurch mal Film

Buchstabenspiel

Frau: Anna.
 Mann: Buchstabieren Sie, bitte.
 Frau: A – N – N – A.
 Mann: Danke!
 Frau: Anna. A – N – N – A.

Frau: Max.
Mann: Buchstabieren Sie, bitte.
Frau: M – A – X.
Mann: Danke!
Frau: Max. M – A – X.

Frau: Julia.
Mann: Buchstabieren Sie, bitte.
Frau: J – U – L – I – A.
Mann: Danke!
Frau: Julia. J – U – L – I – A.

Frau: Daniel.
Mann: Buchstabieren Sie, bitte.
Frau: D – A – N – I – E – L.
Mann: Danke!
Frau: Daniel. D – A – N – I – E – L.

Frau: Felix.
Mann: Buchstabieren Sie, bitte.
Frau: F – E – L – I – X.
Mann: Danke!
Frau: Felix. F – E – L – I – X.

Hallo und guten Tag!

Mann: Ah! Hallo, Claudia.
Frau: Hallo, Peter
Mann: Na, wie geht's?
Frau: Danke, gut. Und wie geht's dir?
Mann: Auch gut.

Mann1: Hi.
Mann 2: Ach, hallo.
Mann 3: Hi.
Mann 2: Wie geht's euch?
Mann 3: Ganz gut.

Frau 1: Hey, Carina! Was machst du hier?
Frau 2: Laura! Ja, hallo!

Frau: Oh, es ist schon drei. Machen Sie's gut, Herr Müller.
Mann: Sie auch, Frau Schneider!
Frau: Also, auf Wiedersehen.

Mann: Tschüs!

Frau 1: Guten Tag, Frau Pohl.
Frau 2: Ah, Frau Schneider! Guten Tag. Bitte, kommen Sie doch rein.
Frau 1: Danke schön. Na, wie geht's?
Frau 2: Danke, gut. Und Ihnen?

Frau 1: Hallo.
Frau 2: Guten Tag.
Mann: Grüß Gott.

Frau 1: Tschüs.
Frau 2: Auf Wiedersehen.
Mann: Auf Wiederschauen.

Frau: Guten Morgen. Guten Tag. Guten Abend.

Lektion 2 Meine Familie

Foto-Hörgeschichte

vgl. Transkriptionen zum Kursbuch, Seite 8 und 9

Laras und Tims Film

1 Das ist Tim Wilson.

Lara: Jetzt! Tim!
Tim: Huu!
Lara: Das ist Tim Wilson. Tim kommt aus Kanada.
Tims Eltern heißen Amy und Richard. Tims Bruder heißt Ben. Die Familie wohnt in Ottawa.
Tim spricht Englisch als Muttersprache und er spricht sehr gut Französisch.
Tim ist auch im Deutschkurs. Er spricht schon ganz gut Deutsch.
Du sprichst doch Deutsch, oder? Komm, sag mal was, Tim! Tim! Bitte! Deutsch!
Tim: Deutsch! Deutsch! Deutsch! Deutsch! Deutsch!
Lara: Hey! Tim! Bitte!
Tim: Deutsch! Deutsch! Deutsch! Deutsch! ...

2 Das ist Lara Nowak.

Tim: Das ist Lara Nowak. Lara ist 20 und kommt aus Polen. Lara ist in Lublin geboren.
Sie hat keine Geschwister. Laras Eltern sind geschieden.
Laras Muttersprache ist Polnisch. Sie spricht aber auch ein bisschen Englisch und Deutsch.
Lara: Ich spreche Deutsch. Wie geht's?
Tim: Sehr gut, danke. Und wie geht es dir?
Lara: Auch sehr gut. Tschüs!

Videotraining

Film 1 **Hallo Olga!**

Tim: Ja, hallo, Olga! Na, wie geht's?
Lara: Na ja, es geht. Und wie geht es dir?
Tim: Ach, nicht so gut.
Lara: Oje.

Tim: Guten Tag, Frau Hansen!
Lara: Hallo, Herr Reich.
Tim: Wie geht es Ihnen?
Lara: Gut, danke. Und wie geht es Ihnen?
Tim: Auch gut, danke.

Lara: Hey! Na, wie geht's?
Tim: Danke, sehr gut. Und wie geht es dir?
Lara: Auch sehr gut, danke.

Lara: Guten Tag, Herr Gregorjev.
Tim: Oh! Guten Tag, Frau, äh ...
Lara: Schmid.
Tim: Ja, genau: Frau Schmitt.
Lara: Nein, falsch: Schmid.
Tim: Ach, tut mir leid.
Lara: Kein Problem.
Tim: Schmid.
Lara: Ja, genau.

Film 2 **Wer ist das?**

Tim: Hallo! Ich habe ein paar Fragen. Wer ist das?
Lara: Das ist Lissandra de Assis.
Tim: Wo ist sie geboren?
Lara: Sie ist in Porto Alegre geboren.
Tim: Wo wohnt sie?
Lara: Sie wohnt in Stuttgart.
Tim: Wie ist die Adresse?
Lara: Die Adresse ist Uhlandstraße 19 in 70182 Stuttgart.
Tim: Ist sie verheiratet?
Lara: Ja. Sie ist verheiratet.

Lara: Hallo! Können Sie mir bitte helfen? Wer ist das?
Tim: Das ist Erkut Vuran.
Lara: Wo ist er geboren?
Tim: Er ist in Hamburg geboren.

Lara: Wo wohnt er?
Tim: Er wohnt in Hamburg.
Lara: Wie ist die Adresse?
Tim: Die Adresse ist Stiefmütterchenweg 7 in 22607 Hamburg.
Lara: Ist er verheiratet?
Tim: Nein. Er ist ledig.

Lektion 3 Essen und Trinken

Foto-Hörgeschichte

vgl. Transkriptionen zum Kursbuch, Seite 14 und 15

Laras Film

Brauchen wir Käse?

Lara: Hallo! Ich gehe gerade einkaufen. Komm doch mit!
Das ist meine Einkaufsstraße. Hier gehe ich immer einkaufen. Hier gibt es einfach alles.
Ein Beispiel? Okay, was möchtest du? Ein Brot? Kein Problem.
Wir haben hier ja eine Bäckerei. Nein, zwei Bäckereien. Nein, drei Bäckereien! Na komm, wir gehen rein. Was möchtest du? Ein Brot vielleicht? Oder möchtest du Brötchen? Hier bitte: Vollkornbrötchen, Brezeln, Brötchen mit mit Kürbiskernen, mit Mohn und mit Sesam. Hm und alles riecht so gut!
So! Wir haben Brot, wir haben Brötchen. Was brauchen wir noch? Brauchen wir Wurst? Brauchen wir Käse? Brauchen wir Obst und Gemüse?
Also: sag ich doch! Hier gibt es wirklich alles. Hmm, lecker!

Videotraining

Film 1 Ich hätte gern Reis.

Tim: Kann ich Ihnen helfen?
Lara: Ja, bitte. Ich hätte gern Reis. Haben Sie Reis?
Tim: Ja, natürlich. Wie viel möchten Sie?
Lara: Ich brauche ein Kilo.
Tim: Sehr gern. Hier, bitte. Zwei Pfund sind ein Kilo. Noch etwas?
Lara: Ja. Eine Flasche Milch, bitte.
Tim: Gern. Hier, bitte.
Lara: Danke.
Tim: Sonst noch etwas?
Lara: Ähm, sagen Sie, wie viel kosten 100 Gramm Käse?
Tim: 100 Gramm Käse kosten 2,45 Euro.
Lara: Gut. Ich möchte bitte 200 Gramm Käse.
Tim: Hier, probieren Sie mal.
Lara: Oh! Danke. Hmmm! Ich hätte gern 400 Gramm Käse.
Tim: 400 Gramm? Sehr gern!

Film 2 Eine Flasche Wasser

Beide: Hallo!
Tim: So, jetzt machen wir was zusammen.
Lara: Aber zuerst ein Beispiel, okay?
Tim: Eine Flasche.
Lara Saft.
Tim: Eine Flasche Saft.
Lara: Und jetzt Sie!
Tim: Eine Flasche Wasser.
Lara: Ein Becher Sahne.
Tim: Eine Dose Tomaten.
Lara: Eine Packung Salz.
Tim: Eine Flasche Milch.
Lara: Eine Packung Reis.
Tim: Eine Dose Fisch.

Zwischendurch mal Film

Opas Kartoffelsalat

Frau: Heute machen wir Kartoffelsalat. Opas Kartoffelsalat! Das ist Opas Rezept und das ist Opa. Also, für Opas Kartoffelsalat brauchen wir: zwei Kilo Salatkartoffeln, eine Salatgurke, ein Glas saure Gurken, ein Bund Frühlingszwiebeln, eine Knoblauchzehe, ein Glas Mayonnaise, ein Becher Joghurt, Wasser und Essig, Salz und Pfeffer.
 Hmm! Lecker! Opas Kartoffelsalat!
Opa: Richtig! Das ist Opas Kartoffelsalat! Hihhi!
Frau: Hey! Opa! Opa!

Lektion 4 Meine Wohnung

Foto-Hörgeschichte

vgl. Transkriptionen zum Kursbuch, Seite 21-23

Laras und Tims Film

1 Mein Zimmer ist schön.

Lara: Hallo, hallo! Ich bin Lara Nowak, das ist Lili, meine Kamerafrau.
Lili: Huhu!
Lara: Und das ist mein Zimmer! Es ist groß. Es ist hell. Die Möbel sind sehr schön. Und es kostet nur 150 Euro im Monat. Das ist mein Schreibtisch. Hier lerne ich. Und das ist mein Bett. Es ist sehr, sehr bequem.
Lili: Und wo ist das Bad?
Lara: Ach ja, das Bad. Das Bad ist hier. Das Bad ist nicht sehr groß. Nein, wirklich nicht. Es ist sehr klein. Und jetzt: die Küche. Die Küche ist nicht klein. Sie ist groß.

Möchtest du Pudding, Lili?
Lili: Pudding? Oh ja! Lecker! Hmmm!
Lara: Du, sag mal, Lili? Läuft die Kamera noch?
Lili: Ups!

2 Mein Zimmer ist nicht schön.

Tim: Hallo! Ich bin Tim Wilson. Und das ist mein Zimmer. Ihr seht: Mein Zimmer ist nicht sehr groß. Es ist nicht sehr hell und es ist auch nicht sehr schön. Oder sagen wir so: Das Zimmer ist klein und dunkel und hässlich.
Stopp! Vielleicht denkt ihr jetzt: Es ist sicher sehr billig. Ha, ha, ha! Das ist leider nicht richtig. Oh nein! Das ist total falsch. 350 Euro! Das Zimmer kostet 350 Euro im Monat.
Aah! Ich brauche ein anderes Zimmer. Bitte!

Videotraining

Film 1 Schauen Sie mal!

Durchsage: Herzlich willkommen bei Möbel Röhn. Auch heute wieder viele Sonderangebote.
Tim: Entschuldigung?
Lara: Ah! Herzlich willkommen bei Möbel Röhn! Sagen Sie mal, wie gefällt Ihnen denn der Tisch? Er ist super, oder? Schauen Sie mal! Die Farbe! Gelb! Ist das nicht schön?
Tim: Nein, äh ...
Lara: Sie finden gelb hässlich? Ja, richtig. Das ist doch sehr hell. Sehen Sie mal, der Tisch hier ist dunkelblau.
Tim: Nein.
Lara: Dunkelblau!
Tim: Ich möchte ...
Lara: Der Tisch gefällt Ihnen nicht. Ah, gut! Also, wir haben auch Stühle.
Tim: Aber nein! Ich möchte ...
Lara: Ah! Sie möchten eine Lampe, richtig?
Tim: Nein! Bitte!
Lara: Ja?
Tim: Entschuldigen Sie! Ist hier auch eine Toilette?
Lara: Ja natürlich. Die Toilette ist dort.
Tim: Ah, ja. Danke.
Durchsage: Möbel Röhn! Wohnung schön!

Film 2 Wie ist das Regal?

Tim: Sie verkaufen ein Regal, richtig?
Lara: Ja, genau.
Tim: Und wie ist das Regal?
Lara: Das Regal ist grau.
Tim: Und wie alt ist es?
Lara: Es ist zehn Jahre alt.

Tim: Wie groß ist es?
 Lara: Es ist 140 Zentimeter breit und 220 Zentimeter hoch.
 Tim: Was kostet es denn?
 Lara: Es kostet 90 Euro.
 Tim: Aha, vielen Dank! Ich wiederhole:
 Das Regal ist grau. Es ist zehn Jahre alt. Er ist 140 Zentimeter breit und 220 Zentimeter hoch. Es kostet 90 Euro.

Lara: Sie verkaufen doch eine Lampe, richtig?
 Tim: Welche Farbe hat die Lampe?
 Lara: Und wie alt ist sie?
 Tim: Wie groß ist sie?
 Lara: Was kostet sie?
 Tim: Die Lampe ist grau und grün. Sie ist ein Jahr alt. Sie ist 150 Zentimeter hoch. Sie kostet 75 Euro.

Lara: Sie verkaufen doch ein Bett, oder?
 Tim: Welche Farbe hat das Bett?
 Lara: Wie alt ist es?
 Tim: Und wie groß ist es?
 Lara: Ja, und was kostet es?
 Tim: Und jetzt noch mal: Das Bett ist braun. Es ist neu. Es ist 210 Zentimeter lang und 130 Zentimeter breit. Es kostet 200 Euro.

Zwischendurch mal Film

Das ist die Küche.

Frau: Ah, hallo.
 Mann: Hallo. Guten Tag.
 Frau: Kommen Sie.
 Mann: Bitte, kommen Sie.
 Frau: So, sehen Sie mal: Hier ist die Küche.
 Beide: Das ist die Küche.
 Die Küche ist sehr klein.
 Die Küche ist sehr klein und leider ziemlich dunkel.
 Mann: So, und jetzt hier: das Wohnzimmer.
 Beide: Das ist das Wohnzimmer.
 Das Wohnzimmer ist groß.
 Das Wohnzimmer ist groß und es ist sehr hell.
 Frau: So, kommen Sie. Sehen Sie mal: Hier ist das Schlafzimmer.
 Beide: Das ist das Schlafzimmer.
 Das Schlafzimmer ist schön.
 Das Schlafzimmer ist schön und es ist sehr ruhig.
 Mann: Die Wohnung ist doch schön, nicht? Kommen Sie. Sehen Sie mal.
 Beide: Das ist das Haus.

Das Haus ist sehr groß.
Das Haus ist sehr groß, aber es ist teuer.
Frau: So. Na, was sagen Sie?
Mann: Das ist doch alles sehr, sehr schön, nicht?

Lektion 5 Mein Tag

Foto-Hörgeschichte

vgl. Transkriptionen zum Kursbuch, Seite 26-28

Laras Film

Dienstagmorgen, Viertel vor acht

Sofia: Es ist Dienstagmorgen, Viertel vor acht und ich gehe jetzt zur Arbeit. Tschüs!

Lili: Huhu, Lara! Es ist Dienstag, zehn vor acht und ich gehe jetzt in die Schule. Tschüs!
Lara: Lili! Lili! Dein Pausenbrot!
Lili: Oh, danke! Bis später!

Lara: Ja, okay, jetzt!
Tim: Hallo Lara, ähm, es ist Dienstag und gleich halb neun und ich gehe jetzt zum Deutschkurs, okay?
Lara: Warte, Tim! Ich komme mit.

Lili: Nein.
Lara: Ach komm, Lili!
Lili: Nein!
Lara: Bitte!
Lili: Ach Mann! Es ist Dienstagnachmittag, es ist Viertel vor vier und ich mache hier Hausaufgaben. Mathehausaufgaben und jetzt ist Schluss!

Sofia: Hallo Lara! Uff! Es ist Dienstag, fünf nach halb sieben und ich komme von der Arbeit.
Lili: Hallo Mama!
Sofia: Hallo, mein Schatz! Na, alles okay bei euch?
Lili: Ja.
Sofia: Oh, das riecht aber gut! Ich habe so einen Hunger!

Lili: Okay!
Lara: Es ist Dienstagabend, viertel nach sieben und ich koche das Abendessen. Es gibt Frikadellen mit Kartoffeln.
Lili: Mh, lecker!

Videotraining

Film 1 Wie spät ist es denn?

Lara: Du sag mal ...
Tim: Ja?
Lara: Kaufst du jetzt noch etwas ein oder nicht?
Tim: Hm. Wie spät ist es denn?
Lara: Es ist jetzt kurz vor acht.
Tim: Und bis wann ist der Supermarkt geöffnet? Bis 22 Uhr, oder?
Lara: Falsch. Der Supermarkt ist nur bis 20 Uhr geöffnet.
Tim: Aber 20 Uhr, das ist doch acht Uhr.
Lara: Stimmt. Nein, warte. Jetzt ist es schon acht.
Tim: Hm. Na, dann ...

Lara: Du?
Tim: Ja?
Lara: Isst du gern Schokolade?
Tim: Ja. Ich esse sehr gern Schokolade.
Lara: Du?
Tim: Ja?
Lara: Trinkst du gern Cola?
Tim: Ja. Das weißt du doch.
Lara: Ich trinke auch gern Cola. Du?
Tim: Hm?
Lara: Die Tankstelle hat von null bis 24 Uhr geöffnet.
Tim: Ja, okay! Ich gehe ja schon!
Lara: Danke! Das ist lieb!

Film 2 Wann ist geöffnet?

Lara: Hallo! Jetzt sind wieder Sie dran.
Tim: Bitte beantworten Sie die Fragen.

Tim: Wann ist die Tankstelle geöffnet?
Lara: Die Tankstelle ist jeden Tag geöffnet.

Lara: Wann ist der Friseursalon geöffnet?
Tim: Der Friseursalon ist von Dienstag bis Samstag geöffnet.

Tim: Wann ist das Fitness-Studio geöffnet?
Lara: Das Fitness-Studio ist jeden Tag geöffnet.

Lara: Wann ist der Friseursalon am Donnerstag geöffnet?
Tim: Am Donnerstag ist der Friseursalon von neun bis 19 Uhr geöffnet.

Tim: Wann ist die Tankstelle geöffnet?

Lara: Sie ist Tag und Nacht geöffnet.

Lara: Wann ist das Fitness-Studio am Mittwoch geöffnet?

Tim: Am Mittwoch ist das Fitness-Studio von sieben bis 23 Uhr geöffnet.

Tim: Letzte Frage: Wann ist der Friseursalon nicht geöffnet?

Lara: Der Friseursalon ist am Sonntag und am Montag nicht geöffnet.

Lara: Vielen Dank! Das hat Spaß gemacht.

Tim: Ja, finde ich auch.

Beide: Tschüs!

Zwischendurch mal Film

So ist mein Tag.

Franziska: Um sieben stehe ich auf. Bis halb acht bin ich im Bad. Um halb acht frühstücke ich schnell. Um Viertel vor acht gehe ich los zur Zahnarztpraxis. Um acht fängt meine Arbeit an. Von acht bis eins arbeite ich. Von eins bis drei mache ich Mittagspause. In der Mittagspause gehe ich nach Hause oder ins Fitness-Studio. Von drei bis sechs bin ich wieder in der Praxis. Um Viertel nach sechs komme ich nach Hause. Von Viertel nach sechs bis sieben räume ich auf, wasche meine Kleidung oder gehe einkaufen. Um Viertel nach sieben gibt es Abendessen. Von halb acht bis elf telefoniere ich mit Nicolas oder lese oder sehe fern. Manchmal gehe ich auch noch aus und treffe Freundinnen. Dann gehen wir ins Kino oder wir trinken was zusammen und reden. Am Dienstag und am Freitag bin ich von acht bis halb zehn beim Klettern in der Kletterhalle.

Lektion 6 Freizeit

Foto-Hörgeschichte

vgl. Transkriptionen zum Kursbuch, Seite 33 und 34

Laras Film

Muuuh!

Lara: Also, heute ist Samstag. Es ist Wochenende, ich habe keinen Unterricht wir machen einen Ausflug. Wir, das sind Sofia, Walter, Lili und ich. Wir möchten ein bisschen wandern. Und wir möchten ein Picknick machen. Leider regnet es gerade. Wir hoffen, das Wetter wird bald wieder besser.

Das hier ist noch in München.

So, jetzt fahren wir ein Stück auf der Autobahn nach Westen und dann auf der Landstraße weiter nach Süden. Da im Süden sehen wir schon die Alpen.

Jetzt sind wir am Parkplatz angekommen und gehen gleich los.

Puh! Das ist aber anstrengend! Oh! Hallo Kuh! Muuuuh! Muuh!

So! Jetzt gibt's gleich Picknick. Ja, wer kommt denn da? Ein Typ mit Motorroller. Hey, das ist ja Tim! Na so was! Hey, hast du den Käse dabei, Tim?

Tim: Ja, klar.

Lara: Also liebe Leute, dieser Ausflug heute, der ist einfach:

Sofia: Wunderschön!

Lili: Sehr schön!

Tim: Fantastisch!

Lara: Super!

Kuh: Muuuuh!

Videotraining

Film 1 Geht doch!

Lara: Sag mal, kennst du das?

Tim: Ich weiß nicht. Warte mal. Hm, wie geht das?

Lara: Hier, guck mal! Es ist ganz einfach.

Tim: Moment mal, ist es so richtig? Es geht eben nicht.

Lara: Na klar, und wie das geht! Hier, guck mal: So und so und so und so und so. Es ist ganz einfach. Siehst du?

Tim: Wie? Oh, Mann! Oh, tut mir leid.

Lara: Kein Problem! N, siehst du? Geht doch!

Film 2 Wie ist das Wetter?

Beide: Hallo!

Lara: Jetzt brauchen wir:

Beide: Sie!

Lara: Bitte sagen Sie uns:

Tim: Wie ist das Wetter?

Na? Es ist warm. Und? Es schneit.

Lara: Brrr.

Tim: Na? Es ist kalt. Und? Es ist windig. Na? Die Sonne scheint. Na? Es ist heiß. Na? Es ist bewölkt.

Lara: Na, das ist ja jetzt einfach.

Tim: Es regnet.

Zwischendurch mal Film

Almas Hobby: Wolkenfotos

- Mann: Das ist Alma Schneider. Alma ist 34 und lebt in Süddeutschland. Sie geht gern spazieren und sie fährt oft Fahrrad. Aber Spaziergehen und Fahrradfahren sind nicht Almas Lieblingshobbys. Ihr Lieblingshobby ist Fotografieren. Alma fotografiert nur den Himmel und die Wolken. Warum denn? Ist das nicht total langweilig?
- Alma: Nein, das ist gar nicht langweilig. Im Gegenteil: Wolken sind einfach toll! Sie sind wunderschön. Und auch der Himmel ist schön. Hier, guck doch mal: die Farben! Rot, gelb, orange, rosa, blau und grün. Ist das nicht super? Die Wolken hier sind hell und dunkel, das finde ich besonders interessant. Wolken sind wie Menschen: Sie sind nie genau gleich. Jede Wolke ist anders. Hier, guck mal: Die Wolke hier sieht doch aus wie eine Banane, oder?
- Mann: Von Montag bis Freitag geht Alma zur Arbeit. Da hat sie nur morgens und abends ein bisschen Zeit. Aber am Samstag und Sonntag, also am Wochenende, da hat sie viel Zeit für ihr Hobby. Und ihr Handy hat sie immer dabei.

Lektion 7 Lernen – ein Leben lang

Foto-Hörgeschichte

vgl. Transkriptionen zum Kursbuch, Seite 37 und 38

Laras Film

Du, Walter kann das!

- Lara: Jetzt will ich mal was testen.
- Tim: Hey! Da bist du ja endlich!
- Lara: Hallo! Tut mir leid, ich habe nur noch schnell Walter besucht.
- Tim: Ach so? Was hast du denn da? Das ist ja ... wie heißt das ... ein Hula-Hoop-Reifen, oder?
- Lara: Ja, genau.
- Tim: Lustig!
- Lara: Kannst du das? Hula Hoop?
- Tim: Ja, sicher kann ich das.
- Lara: Dann mach doch mal! ... Oohh! Schade.
- Tim: Jetzt aber! ... Mist!
- Lara: Walter kann Hula-Hoop-Reifen schwingen.
- Tim: Wirklich? ... So! Jetzt klappt es. Das gibt's doch nicht, oder?
- Lara: Hm, komisch! Walter kann das.
- Tim: Ja ja ja! Jetzt! Nein! Das verstehe ich nicht!!
- Lara: Tja, Walter kann das super!
- Tim: Warum kann Walter das machen und ich kann es nicht?!
- Lara: Na ja, ganz einfach: Walters Hula-Hoop-Reifen ist für Erwachsene, also groß ...
- Tim: Und der hier?
- Lara: Der ist für Lili. ... Warte, Tim!

Videotraining

Film 1 Wollen wir tanzen gehen?

Lara: Ja?
Tim: Hallo! Du, sag mal, wollen wir einen Ausflug machen?
Lara: Nein.
Tim: Nein?
Lara: Ich habe keine Zeit.
Tim: Ach, wie schade! Was machst du denn?
Lara: Nichts.
Tim: Nichts? Aber, dann hast du ja doch Zeit.
Lara: Ja, gut. Ich will aber keinen Ausflug machen. Ich will einfach nur meine Ruhe haben.
Tim: Okay, okay! Ist ja gut!

Lara: Du, sag mal, wollen wir am Samstagabend tanzen gehen?
Tim: Nein, nicht so gern.
Lara: Och! Warum denn nicht?
Tim: Du weißt doch: Tanzen finde ich langweilig.
Lara: Schade! Und Kino? Wollen wir ins Kino gehen?
Tim: Hm, ja, Kino finde ich besser.
Lara: Schön! Dann gehen wir ins Kino.
Tim: Aber bitte: Ich will keinen Liebesfilm sehen.
Lara: Weißt du: Mit dir ist es nicht einfach.
Tim: Ich weiß. Ich weiß.

Tim: Hallo?
Lara: Hallo! Du, ich will heute Abend ins Schwimmbad gehen. Kommst du mit?
Tim: Du, ich glaube, ich kann leider nicht mitkommen.
Lara: So? Warum denn nicht?
Tim: Ich bin ein bisschen krank.
Lara: Oh, das tut mir leid. Hast du Fieber?
Tim: Nein, ich glaube nicht. Aber ich bin sehr müde und will nur schlafen.
Lara: Na, dann aber ab ins Bett! Und gute Besserung.
Tim: Danke. Das ist lieb.

Tim: Du, sag mal: Wollen wir am Wochenende was zusammen machen?
Lara: Ja, gern. Aber was? Hast du einen Vorschlag?
Tim: Ich will schon lange mal wieder ins Theater gehen.
Lara: Ins Theater? Das ist eine super Idee!
Tim: Du kommst also mit?
Lara: Ja, natürlich! Sehr gern!
Tim: Oh, schön! Kannst du gleich die Karten bestellen?
Lara: Ja, das kann ich gern machen.
Tim: Prima!

Film 2 Ich kann nicht tanzen.

Tim: So, jetzt wollen wir einen Test machen.
Lara: Zuerst aber eine Information:
Tim: Ich kann gar nicht Gitarre spielen.
Lara: Ich kann nicht Gitarre spielen.
Tim: Ich kann ein bisschen Gitarre spielen.
Lara: Ich kann gut Gitarre spielen.
Tim: Ich kann sehr gut Gitarre spielen.
Lara: Und jetzt Sie!
Tim: Ich kann gar nicht reiten.
Lara: Ich kann ein bisschen malen.
Tim: Ich kann nicht tanzen.
Lara: Ich kann gut kochen.
Tim: Ich kann sehr gut schwimmen.
Lara: Aber du kannst schon tanzen, oder?
Tim: Nein, ich kann nicht tanzen.
Lara: Och! Schade!
Tim: Pf!

Zwischendurch mal Film

Ui!

Lara: Ui!
Tim: Oje!
Lara: Na!?
Tim: Hey!
Lara: Oh-oh!
Lara: Hä?!
Lara: Igitt!
Tim: Bäh!
Lara: Brr!